



COLOCVIUL DE LINGVISTICĂ
UNITATE LINGVISTICĂ – UNITATE TERITORIALĂ.
ROLUL LIMBII ROMÂNE ÎN UNIREA DE LA 1918

organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” din Iași

PROGRAM

30-31 mai 2018

Casa Asachi, str. Th. Codrescu, nr. 2

Manifestare dedicată centenarului Marii Uniri

COLOCVIUL DE LINGVISTICĂ
UNITATE LINGVISTICĂ – UNITATE TERITORIALĂ.
ROLUL LIMBII ROMÂNE ÎN UNIREA DE LA 1918

PROGRAM

Miercuri, 30 mai 2018

**Sala de conferințe a Institutului de Cercetări Economice și
Sociale „Gh. Zane” (str. Th. Codrescu, nr. 2)**

09⁰⁰ – 09¹⁰ **Deschiderea lucrărilor**

Informatizarea cercetării lingvistice

09¹⁰ – 09⁴⁵ dr. Dan CRISTEA m. c. (Iași, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Informatică, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Informatică), *O perspectivă informatică integratoare asupra resurselor și instrumentelor lingvistice pentru limba română*

09⁴⁵ – 10¹⁰ dr. Mihaela ONOFREI (Iași, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Informatică), *CoRoLa. Corpus al limbii române contemporane – exemple de consultare și utilizare*

10¹⁰ – 10³⁵ dr. Alex MORUZ (Iași, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Informatică), *Noul eDTLR. Noi dezvoltări ale Dicționarului tezaur al limbii române în format electronic*

10³⁵ – 11⁰⁰ dr. Gabriela GAVRIL-ANTONESEI (Iași, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Cracovia, Institutul de Filologie Romanică, Universitatea Jagiellonă), dr. Przemysław DEBOWIAK (Cracovia, Institutul de Filologie Romanică, Universitatea Jagiellonă, Polska Academia Nauk), *Aspecte ale informatizării lexicografiei în Polonia. Provocări și tendințe*

11⁰⁰ – 11³⁰ Pauză de cafea

Lexicografia academică românească și provocările informatizării (workshop)

11³⁰ – 12⁰⁵ dr. Gabriela HAJA, dr. Elena Isabelle TAMBA, dr. Marius-Radu CLIM, Mădălin-Ionel PATRAȘCU (Iași, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”), *Lansarea Corpusului lexicografic românesc electronic (CLRE)*.

12⁰⁵ – 12³⁰ dr. Marius-Radu CLIM (Iași, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”), *ENeL: European Network of e-Lexicography: un proiect continuu*

Prezentări de carte

12³⁰ – 12⁴⁰ dr. Bogdan CREȚU prezintă „Anuar de lingvistică și istorie literară”, t. LVII, 2017. Număr special: *Verba et res. Studia linguistica in honorem magistri Stelian Dumistrăcel*

12⁴⁰ – 12⁵⁰ dr. Stelian DUMISTRĂCEL prezintă volumul *Lexicografia academică românească. Studii. Proiecte*, editor Gabriela Haja, 270 p., Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2017.

12⁵⁰ – 13⁰⁰ dr. Ana-Maria MINUȚ prezintă volumul *Dicționarul fenomenelor atmosferice*, coord. Cristina Florescu, 506 p., Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2018.

13⁰⁰ – 14⁰⁰ Pauză de masă

Lexicologie. Lexicografie

14⁰⁰ – 14²⁵ dr. Victor CELAC (București, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”), *Dicționarul limbii române. O propunere de redactare*

14²⁵ – 14⁵⁰ dr. Cosmina-Maria BERINDEI (Cluj-Napoca, Academia Română – Filiala Cluj-Napoca, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”), *Interesul pentru limba populară din perspectiva Dicționarului limbii române*

14⁵⁰ – 15¹⁵ dr. Mihaela POPESCU (București, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”), *Aspecte ale redactării în dicționarele explicative românești. Note lexicografice*

15¹⁵ – 15⁴⁰ dr. Cristina FLORESCU (Iași, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”), *Note lexicale și etimologice deromiene: cătină, inimă, lună*

15⁴⁰ – 16⁰⁵ dr. Alina PRICOP (Iași, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”), *Unitatea limbii române și variația protoromană*

16⁰⁵ – 16³⁰ Pauză de cafea

Diacronie / sincronie

16³⁰ – 16⁵⁵ dr. Stelian DUMISTRĂCEL (Iași, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Litere), *Știința diversității lingvistice*

diatopice în sprijinul unității naționale: de la Weigand la Pușcariu – Pop – Petrovici

16⁵⁵ – 17²⁰ dr. Ana-Maria MINUȚ, dr. Ion LIHACIU (Iași, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Litere), *Gramatica lui Ioan-Piuariu Molnar: Deutsch-walachische Sprachlehre* (Viena, 1788). *Prezentare generală*

17²⁰ – 17⁴⁵ dr. Aurelia MERLAN (München, Germania, Institut für Romanische Philologie der Ludwig-Maximilians-Universität München), *Româna – limbă monocentrică / Rumänisch als monozentrische Sprache*

17⁴⁵ – 18¹⁰ dr. Mioara DRAGOMIR (Iași, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”), *Pronumele de politețe ca element în localizarea textelor vechi. Formele dumneata, dumneavoastră, de la româna literară veche la epoca modernă. Aplicație: Hronograf den începutul lumii (1658-1661)*

18¹⁰ – 18³⁵ dr. Iosif CAMARĂ (Iași, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Centrul de Studii Biblico-Filologice „Monumenta linguae Dacoromanorum”), *Rugăciunea Tatăl nostru și unitatea românilor din cele cinci secole de scris românesc*

Joi, 31 mai 2018

**Sala de conferințe a Institutului de Cercetări Economice și
Sociale „Gh. Zane” (str. Th. Codrescu, nr. 2)**

Unitate / diversitate

09⁰⁰ – 09²⁵ dr. Astrid CAMBOSE (Iași, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”),
Raccourci. Pour la petite histoire de la grande

09²⁵ – 09⁵⁰ dr. Felicia VRÂNCEANU (Cernăuți, Ucraina, Universitatea Națională „Yuriy Fedkovych”), *Ideea de unitate lingvistică reflectată în concepția lingvistică a lui Aron Pumnul*

09⁵⁰ – 10¹⁵ dr. Victoria MASCALIUC (Bălți, Republica Moldova, Universitatea de Stat „Alecu Russo”), *Valența numelor de acțiune în limba română și în limba franceză*

10¹⁵ – 10⁴⁰ dr. Adela NOVAC (Bălți, Republica Moldova, Universitatea de Stat „Alecu Russo”), *Derivarea pronominală: tipologie*

10⁴⁰ – 11⁰⁵ dr. Carolina POPUȘOI (București, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”), *Câteva aspecte privind topica în limba română din Basarabia*

11⁰⁵ – 11²⁵ Pauză de cafea

11²⁵ – 11⁵⁰ dr. Vlad COJOCARU (Iași, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”),
*Conceptul de **preponim** vs **fază preponimică***

11⁵⁰ – 12¹⁵ dr. Valeriu GHERGHEL (Iași, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Filosofie și Științe Social-Politice), *Cartea cu multe întrebări foarte de folos (1661): câteva considerații despre traducerea lui Nicolae Milescu*

12¹⁵ – 12⁴⁰ dr. Veronica OLARIU (Iași, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”), *Mitropolitul Gavriil Bănulescu-Bodoni și păstrarea identității culturale românești în Basarabia (1812-1821)*

12⁴⁰ – 13⁰⁵ dr. Doina JITCĂ (Iași, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Informatică), *Realizarea structurilor sintactice cu unități coordonate și subordonate la nivelul structurii de informație*

13⁰⁵ – 13²⁵ Pauză de cafea

13²⁵ – 13⁵⁰ dr. Eugen MUNTEANU (Iași, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Litere, Academia Română, Filiala din Iași, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”), *Dinamica istorică a împrumuturilor contextuale grecești în versiunile succesive ale **Bibliei** în limba română. Disocieri metodologice*

13⁵⁰ – 14¹⁵ dr. drd. Cătălina MĂRĂNDUC (București, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, Iași, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Informatică), dr. Victoria BOBICEV (Chișinău, Republica Moldova, Universitatea Tehnică a Moldovei), *Particularități specifice folclorului din Republica Moldova comparativ cu cel din România. Studiu pe un corpus adnotat sub formă de arbori sintactici*

14¹⁵ – 14⁴⁰ dr. Eugenia BOJOGA (Cluj-Napoca, Universitatea „Babeş-Bolyai”, Facultatea de Litere), *Limba română din Basarabia în preajma Marii Uniri din 1918*

14⁴⁰ – 15⁰⁵ dr. Daniela BUTNARU (Iaşi, Academia Română, Filiala din Iaşi, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”), *Pe când Prutul nu era hotar. Mărturii toponimice*

15⁰⁵ – 15¹⁵ **Închiderea lucrărilor**

Note

Comitetul științific

prof. univ. dr. Stelian Dumistrăcel
CS I dr. Cristina Florescu
CS I dr. Gabriela Haja
conf. univ. dr. Ana-Maria Minuț
prof. univ. dr. Dragoș Moldovanu
prof. univ. dr. Nicolae Saramandu

Comitetul de organizare

CS II dr. Marius-Radu Clim
CS I dr. Mioara Dragomir
Referent I (S) Gabriela Negoită
CS III dr. Veronica Olariu
CS Mădălin-Ionel Patrașcu
CS III dr. Ana-Maria Prisacaru
CS I dr. Elena Isabelle Tamba



Institutul de Filologie Română „A. Philippide”
Departamentul de Lexicologie – Lexicografie

Iași, str. Codrescu, nr. 2

Adresă de contact: lexicoiasi@gmail.com